



## Zmluva o pripojení žiadateľa o pripojenie do distribučnej sústavy (ďalej len „zmluva“)

Číslo zmluvy: ZoP/2024/218

### Čl. I Zmluvné strany

#### Prevádzkovateľ distribučnej sústavy

Obchodné meno : **Východoslovenská distribučná, a.s.**  
Sídlo : Mlynská 31, 042 91 Košice  
IČO : 36 599 361  
DIČ : 2022082997  
IČ DPH : SK2022082997  
Zastúpená : Mgr. Zuzana Jurášová, vedúci odboru Zákaznícky servis  
Ing. René Schwirian, KAM distribúcia  
IBAN : SK83 8130 0000 0020 0848 0001  
BIC (SWIFT) : CITISKBA  
Zapísaná v registri : Obchodný register Mestského súdu Košice, oddiel: Sa, vložka 1411/V

(ďalej len "PDS")

a

#### Žiadateľ o pripojenie

Obchodné meno : **Obec Terňa**  
Sídlo : Hlavná 119/58, 082 67 Terňa  
Korešpondenčná adresa : Hlavná 119/58, 082 67 Terňa  
IČO : 00327867  
DIČ : 2020548222  
Zastúpená : Ing. Juraj Senderák, starosta obce  
Kontakt : [starosta@terna.sk](mailto:starosta@terna.sk), +421 911 868 865  
IBAN : SK20 5600 0000 0088 1765 3002  
BIC (SWIFT) : KOMASK2X  
Adresa odberného miesta : Obec Terňa, parcely podľa prílohy č. 1

(ďalej len "žiadateľ")



## Čl. II Predmet zmluvy

1. Závazok PDS pripojiť zariadenie žiadateľa špecifikované v čl. V. a VI. tejto zmluvy do distribučnej sústavy v rámci maximálnej rezervovanej kapacity pripojenia vo výške **18x25A/3f.**
2. Závazok žiadateľa uhradiť poplatok za pripojenie uvedený v čl. III. tejto zmluvy.

## Čl. III Cena za pripojenie (úhrada nákladov spojených so zabezpečením maximálnej rezervovanej kapacity pripojenia v distribučnej sústave)

1. Cena za pripojenie predstavuje podiel na oprávnených nákladoch za pripojenie, pričom ide o náklady spojené so zabezpečením maximálnej rezervovanej kapacity pripojenia v distribučnej sústave PDS. Rozsah a podmienky úhrady oprávnených nákladov za pripojenie sú stanovené v osobitnom právnom predpise Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „Úrad“) a PDS ich zverejňuje na svojej internetovej stránke.
2. Výška ceny za pripojenie na napäťových hladinách vvn a vn je stanovená na základe platnej Vyhlášky Úradu a spôsob výpočtu poplatku je zverejnený na internetovej stránke PDS. Výška pripojovacích poplatkov do distribučnej sústavy PDS na napäťovej hladine nn, ktoré zohľadňujú amperickú hodnotu zaťaženia odberu elektroenergetického zariadenia, sú po schválení Úradom uverejnené na internetovej stránke PDS. Miesto pripojenia do distribučnej sústavy, vrátane napäťovej hladiny je stanovené na základe žiadosti o pripojenie vo vyjadrení PDS stanovujúcom technické podmienky pripojenia.
3. Žiadateľ berie na vedomie, že v prípade, ak bude v súvislosti s touto zmluvou nevyhnutné vykonanie preložky elektroenergetického rozvodného zariadenia, v zmysle § 45 zákona o energetike bude náklady na preložku znášať ten, kto potrebu preložky vyvolal. Náklady PDS spojené s pripojením žiadateľa na úrovni vvn a vn, ktoré priamo vyvoláva preložku časti distribučnej sústavy a montáž obchodného merania nad štandard definovaný PDS, uhradí žiadateľ prevádzkovateľovi distribučnej sústavy na základe kalkulácie nákladov vypočítaných zo strany PDS na základe odsúhlasenej projektovej dokumentácie zo strany PDS, resp. na základe kalkulácie nákladov pri stanovení technických podmienok pripojenia PDS.
4. Cena predmetu zmluvy stanovená podľa bodov 1 a 2 je **3960,00 EUR bez DPH.**
5. Cena predmetu zmluvy stanovená podľa bodu 3 je **0,00 EUR bez DPH.**
6. K cene bude fakturovaná DPH podľa platných legislatívnych predpisov.
7. PDS je oprávnený požadovať od žiadateľa zaplataenie zálohovej platby vo výške **3960,00 EUR** v zmysle bodu 4 a zálohovej platby vo výške **0,00 EUR** v zmysle bodu 5 a žiadateľ je povinný zaplatiť zálohové platby za podmienok uvedených v tejto zmluve.

## Čl. IV Platobné podmienky

1. Pri úhrade všetkých v tejto zmluve dojednaných platieb platia platobné podmienky uvedené



v platných Obchodných podmienkach ku zmluve o pripojení do distribučnej sústavy, ktoré sú súčasťou platného Prevádzkového poriadku PDS a ktoré PDS zverejňuje na svojej internetovej stránke.

## Čl. V

### Termín a miesto pripojenia

1. Miesto pripojenia: **Obec Terňa, parcely podľa prílohy č. 1**
2. Termín pripojenia: **do 5 pracovných dní od nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia stavby uvedenej v Čl. VII bod 5**, od pripísania zálohových platieb na účet PDS, nadobudnutia účinnosti kolaudačného rozhodnutia týkajúceho sa časti elektroenergetického zariadenia ktoré nie je vo vlastníctve PDS, splnenia podmienok definovaných v platných Obchodných podmienkach ku zmluve o pripojení do distribučnej sústavy a Technických podmienkach PDS, a splnenia záväzkov žiadateľa uvedených v článku VII tejto zmluvy, pričom lehota 5 pracovných dní začína plynúť až splnením poslednej z podmienok uvedených v predchádzajúcej vete.
3. PDS sa zaväzuje zabezpečiť pre žiadateľa požadovanú maximálnu rezervovanú kapacitu pripojenia v dohodnutom termíne, s výnimkou, ak tomu bránia okolnosti vymedzené v platných Obchodných podmienkach ku zmluve o pripojení do distribučnej sústavy.
4. Žiadateľ musí mať najneskôr ku dňu pripojenia uzatvorené všetky relevantné zmluvy potrebné na distribúciu a dodávku elektriny do odberného miesta, alebo na dodávku elektriny zo zariadenia žiadateľa, najmä zmluvu o prístupe do sústavy a distribúcii elektriny, ako aj zmluvu o dodávke elektriny alebo zmluvu o združenej dodávke elektriny alebo zmluvu o zúčtovaní odchýlky. V prípade, že žiadateľ nemá ku dohodnutému dňu pripojenia uzatvorené všetky potrebné zmluvy, PDS zariadenie žiadateľa nepripojí. K pripojeniu žiadateľa dôjde v takomto prípade v najbližší pracovný deň nasledujúci po dni, v ktorom žiadateľ preukáže PDS existenciu platne uzatvorených relevantných zmlúv.
5. PDS zariadenie žiadateľa takisto nepripojí v prípade, ak žiadateľ má ku dňu pripojenia stanovenému v tejto zmluve platne uzatvorené všetky relevantné zmluvy, ale účinnosť jednotlivých zmlúv má nastať v neskorší deň ako je deň pripojenia stanovený v tejto zmluve. V takýchto prípadoch bude zariadenie žiadateľa pripojené k dňu, od ktorého sú účinné relevantné zmluvy potrebné na distribúciu a dodávku elektriny do odberného miesta, alebo na dodávku elektriny zo zariadenia žiadateľa, najmä zmluvu o prístupe do sústavy a distribúciu elektriny, ako aj zmluvu o dodávke elektriny alebo zmluvu o združenej dodávke elektriny.
6. Posunutie termínu pripojenia z dôvodov uvedených v bodoch 4 a 5 tohto čl. V. sa nepovažuje za porušenie zmluvnej povinnosti PDS pripojiť zariadenie žiadateľa v dohodnutom termíne.

## Čl. VI

### Ostatné dojednania týkajúce sa miesta pripojenia

1. Vymedzenie vlastníckych vzťahov za miestom odbočenia od distribučnej sústavy:  
**Majetok PDS končí** poistkami v navrhovaných rozpojovacích a istiacich skrinách SR.  
**Majetok žiadateľa** začína odbočením kábla z navrhovaných rozpojovacích a istiacich skriň SR



- smerom do elektromerového rozvádzača RE (odberné elektrické zariadenie).
2. Špecifikácia odberného miesta: príloha číslo 1 tejto zmluvy.
  3. Napäťová hladina: **NN**
  4. Maximálna rezervovaná kapacita (MRK) pripojenia: **18x25A/3f**
  5. Technické podmienky týkajúce sa odberného miesta: príloha č. 2 tejto zmluvy

## Čl. VII Ostatné dojednania

1. Ostatné dojednania sú upravené v platných Obchodných podmienkach ku zmluve o pripojení do distribučnej sústavy, ktoré sú súčasťou prevádzkového poriadku zverejnené na internetovej stránke PDS.
2. Žiadateľ sa zaväzuje ku dňu podpisu tejto Zmluvy, v prípade že je stavebné povolenie vydané na žiadateľa, uzavrieť s PDS Zmluvu o postúpení práv a prevzatí záväzkov (zmena stavebníka) na stavebné objekty, ktoré súvisia s úpravou distribučnej sústavy a ktoré bude realizovať PDS.
3. Žiadateľ o pripojenie sa zaväzuje na vlastné náklady zabezpečiť v celej trase plánovanej výstavby elektroenergetického zariadenia, ktoré bude vo vlastníctve PDS, terénne úpravy na úrovni plánovanej geodetickej nuly.
4. Žiadateľ sa zaväzuje v zmysle Obchodných podmienok bod 5 časti 2.1.6 Práva a povinnosti žiadateľa odovzdať PDS pred podpisom tejto zmluvy všetky potrebné podklady a technickú dokumentáciu vzťahujúce sa na úpravu relevantnej časti distribučnej sústavy a to najmä:
  - právoplatné územné rozhodnutie a stavebné povolenie pre stavebné objekty distribučných elektroenergetických zariadení v budúcej investícii PDS;
  - 5x projektová dokumentácia pre realizáciu, z toho 1x PD overená oprávnenou organizáciou TI, EIC, TUV (ak je podľa príslušnej legislatívy potrebné), 1x PD overená stavebným úradom, 1x PD pre územné konanie overená stavebným úradom;
  - odborné stanovisko ku konštrukčnej dokumentácii vyhradeného technického zariadenia (ak je podľa príslušnej legislatívy potrebné);
  - vyjadrenia dotknutých orgánov, osôb a správcov podzemných inžinierskych sietí, ktoré sú v čase odovzdania dokladov PDS platné ešte minimálne 4 mesiace
  - identifikácia pozemkov a vlastníkov dotknutých výstavbou, zoznam všetkých parciel v záujmovej lokalite spolu s identifikačnými údajmi vlastníkov budúcich odberných miest;
  - doklady o vysporiadaní vlastníckych vzťahov PDS voči pozemkom dotknutých stavbou v rozsahu uzavretých zmlúv o budúcich zmluvách o zriadení vecného bremena, príp. budúcich kúpnych zmlúv, resp. nájomných zmlúv;
  - prípadné povolenia vstupov na pozemky nachádzajúce sa v záujmovej lokalite;
  - rozhodnutie o vyňatí stavbou dotknutého pozemku z poľnohospodárskeho pôdneho fondu, alebo lesného pôdneho fondu, alebo stanovisko k použitiu poľnohospodárskej pôdy, alebo lesného pozemku pre účely realizácie stavby, ak sa niektorý z uvedených dokumentov vyžaduje.
  - iné doklady potrebné k príprave projektovej dokumentácie a realizácie stavby v závislosti od jej rozsahu a povahy.
5. PDS sa zaväzuje vybudovať v rámci stavby "**Terňa, 18 RD- VN,TS,NN**" elektroenergetické zariadenie, ktoré súvisí s úpravou distribučnej sústavy v rozsahu:



### **SO 01 Silnoprúdové elektrické rozvody**

- Úsek 01 VN rozvody

- Úsek 02 NN rozvody

- PS 01 Trafostanica

v zmysle vyjadrenia PDS k realizačnej projektovej dokumentácii č. **31365/2023** zo dňa **05.01.2024**

6. PDS sa zaväzuje vyššie uvedené stavebné objekty zrealizovať do 420 dní od účinnosti tejto zmluvy.
7. PDS sa zaväzuje podať žiadosť o vydanie kolaudačného rozhodnutia na príslušný stavebný úrad do 10 pracovných dní od dátumu úspešného preberacieho konania stavby.
8. Za nedodržanie dohodnutého termínu realizácie stavby podľa článku VII bod 6 zo strany PDS sa nepovažuje, ak v čase medzi účinnosťou tejto zmluvy a dohodnutým termínom realizácie stavby nastali okolnosti vylučujúce zodpovednosť podľa § 374 Obchodného zákonníka, medzi ktoré patria najmä (no nie výlučne):
  - neposkytnutie súčinnosti zo strany tretích osôb, pričom bez súčinnosti týchto osôb nie je možné termín ukončenia realizácie riadne dodržať
  - nepredloženie nevyhnutných podkladov zabezpečovaných žiadateľom o pripojenie potrebných pre realizovateľnosť stavby a to bez kvalitatívnej vady,
  - živelné pohromy
  - zistené križovanie s inými inžinierskymi sieťami, ktoré bráni riadnemu dodržaniu termínu realizácie stavby
9. Elektroenergetické zariadenie, ktoré nesúvisí s úpravou distribučnej sústavy **SO 01 Silnoprúdové elektrické rozvody - Úsek 03 OEZ**, si zrealizuje žiadateľ sám a na vlastné náklady.
10. Uzatvorením tejto zmluvy a úhradou pripojovacieho poplatku vznikne Žiadateľovi nárok na vrátenie zábezpeky zloženej zo strany žiadateľa na základe zmluvy o budúcej zmluve uvedenej v čl. X. ods. 7 tejto zmluvy a to do 30 dní od pripísania sumy pripojovacieho poplatku uvedeného v čl. III bod 4 a 5 na účet PDS. Vznikom nároku na vrátenie zábezpeky nevzniká Žiadateľovi nárok na prírastok zo zloženej zábezpeky (úrok zo sumy zaplatenej zábezpeky za dobu trvania zábezpeky).

### **Čl. VIII**

#### **Doba platnosti zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluva je platná dňom podpisu zmluvnými stranami a účinná dňom uhradenia zálohovej faktúry v súlade s článkom IV tejto zmluvy.
3. V prípade, ak žiadateľ je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám (ďalej len „zákon“) a zmluva zároveň spĺňa podmienku jej zverejnenia podľa zákona, táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Žiadateľ sa zároveň zaväzuje zverejniť túto zmluvu spôsobom predpokladaným zákonom a oznámiť to preukázateľným spôsobom Prevádzkovateľovi DS, inak zodpovedá za to, že táto zmluva nenadobudne účinnosť. Ustanovenie tohto bodu sa nepoužije ak táto zmluva nespĺňa podmienku na jej uverejnenie v zmysle zákona.



## Čl. IX

### Ochrana osobných údajov

1. V súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov, v znení neskorších predpisov, PDS spracúva osobné údaje žiadateľa uvedené v tejto zmluve a v prípade, že žiadateľom je právnická osoba, zákonného/zmluvného zástupcu žiadateľa, najmä za účelom uzatvorenia a riadneho plnenia tejto zmluvy. Poskytnutie požadovaných osobných údajov je zákonnou a/alebo zmluvnou požiadavkou a v prípade ich neposkytnutia môže PDS odmietnuť uzatvoriť túto zmluvu.
2. Bližšie informácie o spracúvaní osobných údajov žiadateľa sú upravené v Pravidlách ochrany osobných údajov, pričom ich aktuálna verzia je zverejnená na webovom sídle [www.vsds.sk](http://www.vsds.sk)

## Čl. X

### Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pričom žiadateľ dostane jedno vyhotovenie.
2. PDS je povinný zachovávať dôvernosť informácií v zmysle § 94 zákona číslo 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
3. Zmluvu je možné dopĺňať a meniť len na základe písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Obchodné podmienky k zmluvám o pripojení sa menia na základe právoplatného rozhodnutia Úradu. O každej zmene je PDS povinný informovať prostredníctvom oznámenia na svojej internetovej stránke.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že táto zmluva je uzatvorená slobodne a vážne, jej obsah, vrátane obsahu príloh, je určitý a zrozumiteľný.
6. Dňom platnosti a účinnosti tejto zmluvy strácajú platnosť a účinnosť všetky Zmluvy o pripojení viažuce sa k tomuto odbernému miestu, uzatvorené v predchádzajúcom období.
7. Zmluvné strany berú na vedomie, že v súvislosti s pripojením odberného miesta uvedeného v tejto zmluve bola medzi zmluvnými stranami uzatvorená aj zmluva o uzavretí budúcej zmluvy. Ustanovenia zmluvy o budúcej zmluve, z povahy ktorých vyplýva, že majú platiť naďalej aj po uzatvorení tejto zmluvy (najmä ustanovenia týkajúce sa zmluvných pokút a zábezpeky), platia naďalej popri tejto zmluve o pripojení.
8. Táto Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku. Ak sa použije text tejto Zmluvy v inom jazyku, musí byť jeho preklad do slovenského jazyka zhodný s textom tejto Zmluvy vyhotovenej v slovenskom jazyku. V prípade sporu je rozhodujúci text tejto Zmluvy v slovenskom jazyku.
9. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností žiadateľ zároveň prehlasuje, že sa pred podpisom zmluvy oboznámil s obchodnými podmienkami, ktoré sú súčasťou Prevádzkového poriadku a ich obsah mu je známy.


#### Prílohy:

1. Špecifikácia odberného miesta
2. Technické podmienky týkajúce sa odberného miesta (Vyjadrenie PDS)

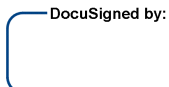


### Za Prevádzkovateľa distribučnej sústavy

Meno a  
Priezvisko : Mgr. Zuzana Jurášová  
vedúci odboru Zákaznícky  
Funkcia : servis

Podpis : 

Meno a  
Priezvisko : Ing. René Schwirian  
Funkcia : KAM distribúcia

Podpis : 

Pečiatka : Východoslovenská distribučná, a.s.

V Košiciach, dňa .....

### Za Žiadateľa o pripojenie

Meno a  
Priezvisko : Ing. Juraj Senderák

Funkcia : starosta obce

Podpis : 

Pečiatka : Obec Terňa

Terní  
V ....., dňa .....



**Príloha č. 1**  
**Špecifikácia odberného miesta**

1. Cena predmetu zmluvy stanovená podľa bodov 1 a 2 Čl. III je: **3960,00 EUR** bez DPH
2. K cene bude fakturovaná DPH podľa platných legislatívnych predpisov.
3. Súhrn budúcich odberných miest:

číslo	Názov	Adresa odberného miesta	EIC kód	Maximálna rezervovaná kapacita	Pripojovací poplatok (Eur bez dph)
1	Jozef Bača	Terňa, parc. č. KN C 534/1	24ZVS0000848466U	1x25 A/3f	220,00
2	Jozef Bača	Terňa, parc. č. KN C 534/2	24ZVS0000848467S	1x25 A/3f	220,00
3	Erika Senderáková	Terňa, parc. č. KN C 532/7	24ZVS0000848468Q	1x25 A/3f	220,00
4	Drahošlav Balog	Terňa, parc. č. KN C 532/25	24ZVS0000848469O	1x25 A/3f	220,00
5	Adriana Miková	Terňa, parc. č. KN C 532/9	24ZVS0000848470Z	1x25 A/3f	220,00
6	Marek Fecko	Terňa, parc. č. KN C 532/10	24ZVS00008484710	1x25 A/3f	220,00
7	Richard Priester	Terňa, parc. č. KN C 532/11	24ZVS0000848472Z	1x25 A/3f	220,00
8	Peter Priester	Terňa, parc. č. KN C 532/12	24ZVS0000848473X	1x25 A/3f	220,00
9	Erik Priester	Terňa, parc. č. KN C 532/13	24ZVS0000848474V	1x25 A/3f	220,00
10	Adela Miková	Terňa, parc. č. KN C 532/24	24ZVS0000848475T	1x25 A/3f	220,00
11	Ľuboš Varga	Terňa, parc. č. KN C 532/26	24ZVS0000848476R	1x25 A/3f	220,00
12	Monika Geciková	Terňa, parc. č. KN C 532/23	24ZVS0000848477P	1x25 A/3f	220,00
13	Adrián Gutt	Terňa, parc. č. KN C 532/17	24ZVS0000848478N	1x25 A/3f	220,00
14	Lenka Kivaderová	Terňa, parc. č. KN C 532/18	24ZVS0000848479L	1x25 A/3f	220,00
15	Michal Bielik	Terňa, parc. č. KN C 532/19	24ZVS0000848481Y	1x25 A/3f	220,00
16	Katarína Stašíková	Terňa, parc. č. KN C 532/20	24ZVS0000848482W	1x25 A/3f	220,00
17	Jana Tokárová	Terňa, parc. č. KN C 532/21	24ZVS0000848483U	1x25 A/3f	220,00
18	Lucia Lešková	Terňa, parc. č. KN C 336/5	24ZVS0000848484S	1x25 A/3f	220,00
<b>spolu EUR bez DPH:</b>					<b>3960,00</b>